

## World War, 1939-1945, Underground Resistance Collection—France

### FREE FRENCH AND OTHER FOREIGN PUBLICATIONS

The Free French and Other Foreign Publications have been arranged under the following headings:

- Catalogued Publications
- Printed material, typescripts, ephemera, etc.

#### CATALOGUED PUBLICATIONS

Res Colls Call No.	Author, Title, Publication Information and Comments.
D 805 .G3O87 1944	<b>ANONYMOUS.</b> - <i>Les Otages de Chateaubriant</i> . Alger, Imp. A. Joyeux, 1944. 12mo. 35 pp. Wrappers. Front cover illustrated. First edition with colophon of April 1st, 1944. At the end, a list of works published and to be published. 190 x 120.
PQ 2601 .R2C7 1942	<b>ARAGON</b> , Louis.- <i>Le crève-coeur. Préface d'André Labarthe et de Cyril Connelly</i> . New York, Editions de la Maison Française, n.d. 8vo. 64 pp. Wrappers. 230 x 155.
PQ 2601 .R2C7 1943	<b>ARAGON</b> , Louis.- <i>Le crève-coeur</i> . Paris, Gallimard [Montréal, Les Éditions Variétés], 1943. 72 p. Wrappers. This edition was printed in Montreal.
PQ 2601 .R2C367 1942	<b>ARAGON</b> , Louis.- <i>Cantique à Elsa</i> . Alger, Édition de la Revue Fontaine, 1942. square 12mo. [27 pp.]. Wrappers. Margins slightly yellowed. First separate edition limited to 600 copies. One of 350 numbered copies on bouffant (no. 481). This poem was published in the periodical <i>Fontaine</i> in February 1942 and was included in <i>Les Yeux d'Elsa</i> published by the Cahiers du Rhône in March 1942. This colophone is of March 30, 1942. Geoghegan. <i>Louis Aragon. Essai de bibliographie</i> . Item no. AL444. 210 x 160.
PQ 601 .R2Y4 1943	<b>ARAGON</b> , Louis.- <i>Les Yeux d'Elsa</i> . Londres, Editions Horizon- La France Libre, 1943. 12mo. xxix, 61 pp. Wrappers. 185 x 120.
D 761 .9.F7A29 1944	<b>AU SERVICE DE LA FRANCE. 1940-1944</b> . Pamphlet. 8vo oblong. 62 pp. Numerous illustrations on the presence of the Free French in the « colonies ». Probably published in 1944 in England or Algeria. Code F.(P.). Contains reproductions of underground newspapers. 180 x 240.
PQ 2601 . V45 T4 1945	[ <b>AVELINE</b> , Claude].- MINERVOIS.- <i>Le temps mort</i> . Londres, Les Cahiers du silence, 1945. 12mo. 48 pp. Wrappers. Worn. Copy with inserted presentation on the Cahiers du Silence. Some very light waterstaining. 175 x 115.
DC 397 .B35	<b>BASDEVANT</b> , Jules, Général de LA LAURENCIE, Raymond OFFROY.- <i>3 témoignages</i> . [Beyrouth], Problèmes français no.6. 1942. 12mo square. 38,(1) pp. Wrappers.

1942	Without colophon. Typewritten version of the text by Basdevant also available; see leaflet FR 0221. 195 x 140.
D761.B45 1942	<b>BERNANOS</b> , Georges.- <i>Écrits de combat</i> . Beyrouth, "Problèmes français. 2e série no.5". 1942. small 8vo. 52 pp. Wrappers. Colophon of June 5, 1942.
D761.B45 1943	- <u>same work</u> but later edition. [Beyrouth, Journal "La Syrie et l'Orient"], Problèmes français. Troisième série. no.1. 1943. 12mo. 75 pp. Wrappers. Colophon of February 28, 1943.
D761.B45 1944	- <u>same work</u> but later edition. Beyrouth, Problèmes français. 1944. 12mo. 80 pp. Wrappers. Copy with a stamp on the title : De la pensée à l'action, C.E.R. 165 x 115.
D 769 .B75 1944	<b>BRINGUIER</b> , Paul.- <i>J'ai vu l'Amérique en guerre</i> . Alger, Charlot, 1943. 12mo. 88 pp. Wrappers. Colophon of May 15, 1943. 190 x 120.
PQ 1109 .5.P7C3 1943	<b>CAHIERS DES PRISONNIERS</b> . Neuchâtel, Éditions de la Baconnière, Les Cahiers du Rhône [Montréal, Les Éditions de l'Arbre], 1943. 12mo square. 245 p. Wrappers. It is not clear whether the text was printed in Switzerland and the wrappers in Montreal or the whole work printed in Montreal.
840.8.D666	<b>DOMAINE FRANÇAIS</b> . <i>Un manifeste des lettres d'aujourd'hui. Message 1943</i> . Genève, Éditions des Trois Collines, 1943. 12mo. 446 p. Wrappers. First collected edition containing texts by various writers of the French Resistance. An important publication often cited.
D 745 .3.A7 1943	<b>HITLER and GOEBBELS</b> .- <i>L'Art de mentir. Petit manuel à l'usage de tous ceux qui s'exercent à l'art délicat du mensonge, illustré de quelques exemples choisis, dus à la plume des "Maîtres du Monde"</i> . [Londres], Bureau d'Information Anglo-Américain, n.d. [circa 1943]. 16mo. 36 pp. Wrappers. Pamphlet with quotes dated and illustrated with caricatures. On the title code number FP/103 and on the wrapper G.P.D. 407/39. 160 x 120.
PQ 1184 .H66 1944	<b>L'HONNEUR DES POÈTES</b> . Alger, Cahiers de l'Office français d'édition no. 8, avril 1944. large 12mo. 61 pp. Wrappers worn and stained. 190 x 110.
D 761 .9.F7F73 1943	<b>LA FRANCE CONTINUE LA LUTTE. Textes et documents. 1940-1943</b> . N.p.n.d.. [North Africa ?. 1944 ?]. 8vo. 125 pp. Wrappers. Contains a chronology of events ending at the end of 1943, documents on the Free French movement, on the Comité National Français, la France Combattante, le Comité français de la Libération Nationale, etc..On the reverse of the back wrapper, code no. "F (P) no.6" and the price 5 f.. Possibly sold and distributed in liberated North Africa.
D 761 .L4 1941	<b>LEVY</b> , Louis.- <i>Vérités sur la France</i> . Harmondsworth (England) and New York (U.S.A.), Editions Penguin, n.d. [1941]. 12mo. 192 pp. Wrappers. Frontispiece-portrait of the author. One of the very early Penguin editions.
PQ 2625 .A93N4 1944	<b>MAURIAC</b> , François.- <i>Ne pas se renier</i> . Alger, Editions de la Revue Fontaine, "Les relais de Fontaine", 1944. 16mo. 17 leaves. Wrappers. With advertising wrapper. Edition with colophon of July 25, 1944. 145 x 110.
PQ 2625	[ <b>MAURIAC</b> , François].- <b>FOREZ</b> .- <i>Le cahier noir. The black note book</i> . Londres, Les Cahiers du Silence, 1944. 12mo. 47 pp. Wrappers.

.A93C3 1944a	French text and English translation. At the beginning, a letter from Claude Morgan to Mauriac dated London, May15, 1944 and an introduction by Robert Speaight. The first (underground) edition of this book was published by the Éditions de Minuit. 175 x 115.
PQ 2613 .I74Z75 1944	<b>MORAND</b> , Paul.- <i>Adieu à Giraudoux</i> . [Parrentruy,Suisse], Aux portes de France, [1944]. Square 8vo. 57 pp.Wrappers. First edition. One of 25 numbered copies on grand luxe sur vélin du Marais (Copy no. I). 190 x 145.
PQ 2631 .A77Z5 1943	<b>PARROT</b> , Louis.- <i>Le poète et son image</i> . Neuchâtel, Éditions de la Bâconnière, « Les Poètes des Cahiers du Rhône no.5 », 1943. 100 p. Wrappers. First edition. Numbered copy.
PQ 442 .P47 1943	[ <b>PÉRET</b> , Benjamin ].- <i>La Parole est à Péret</i> . [New York], Éditions surréalistes, 1943. 12mo. 47 pp. Wrappers. First edition of the texts by Breton, Duchamp, Ernst, Matta, Tanguy, etc.. Frontispiece-portrait. Limited to 660 numbered copies (copy no. 532). 170 x 115. Rare surrealist publication in the US where many members of the group had seeked refuge.
D 829 .F8R3 1942	<b>RÉFLEXIONS SUR LE PROBLÈME FRANÇAIS</b> . Beyrouth, "Problème français" 2e série. no. 9. 1942. 12mo. 24 pp. Wrappers. There are 2 editions with differences in typeface, typesetting and format. There are no colophons. a) copy on newsprint. 182 x 132. 2 copies b) copy of better quality paper. With two staples. 193 x 144.
PQ 443 .R63 1944	<b>ROBIN</b> , Pierre.- <i>La poésie française au service de la Résistance</i> . [Beyrouth], Problèmes français. Quatrième série no.1. 1944. 16mo. 45 pp. Wrappers. Colophon : Beyrouth June 30, 1944. On the preliminary blank, this inscription: <i>A Mme Vigneau, en hommage respectueux, Pierre Robin</i> . 170 x 120.
PQ 2635 .O9654T76 1942	<b>ROY</b> , Jules.- <i>Trois prières pour des Pilotes</i> . Alger, (Imp. Studium), 1942. 8vo. 20 pp. Wrappers. First edition limited to 630 numbered copies (copy no. 240). Portrait of the author by René Jean Clot. Colophon : February 10, 1942. 220 x 155.
D 788 .S3 1942a	<b>SAINT-EXUPÉRY</b> , Antoine de.- <i>Pilote de guerre</i> . New York, Éditions de la Maison Française, 1942. 12mo. 253 pp. Wrappers. Copy on regular paper. Probably first printing with loose errata leaf for pages 225. Dark-coloured wrapper. 190 x 120.
D 788 .S3 1942a	<b>SAINT-EXUPÉRY</b> , Antoine de.- <i>Pilote de guerre</i> . New York, Éditions de la Maison Française, 1942. 12mo. 253 pp. Wrappers. Copy on regular paper. Probably second printing without errata leaf and the mistake corrected on page 225. The wrapper is light-coloured. 190 x 120.
PQ 2637 .A274L4 1943	<b>SAINT-EXUPÉRY</b> , Antoine de. – <i>Lettre à un Otage</i> . New York, Brentano's, 1943. 12mo. 72 p. Wrappers. A few stains. First edition printed on June 3, 1943.
UG 703 .S7414 1942	<b>STEINBECK</b> , John.- <i>Lâchez les bombes ! L'histoire d'une équipe de bombardement</i> . New York, Overseas Editions Inc., n.d. [1942 or after].16mo. viii, 146 pp. Wrappers. Edition printed in the US but for distribution in Europe. Code F.13. 160 x 120.
PQ 2603	<b>VERCORS</b> .- <i>Le silence de la mer. Récit</i> . [London]. Pour le compte de C. Droome de Boisgelin, Les Cahiers du Silence, 25 juillet 1943. 12mo. 3

.R924S55 1943d	unnumbered leaves., 46 pp. Wrappers. 195 x 150.
PQ 2603 .R924S55 1944	<b>VERCORS.</b> - . <i>Le silence de la mer. Récit.</i> [London]. Pour le compte de C. Droome de Boisgelin, Les Cahiers du Silence. Second printing. Printed July 10, 1944. 200 x 135. Wrappers.
PQ 2603 .R924S55 1945	<b>VERCORS.</b> - <i>Le silence de la mer. Récit.</i> [London]. Pour le compte de C. Droome de Boisgelin, Les Cahiers du Silence. Third printing. Printed in June 1945. Wrappers and spine damaged. Stamp on preliminary blank. 200 x 135.
PQ 2603 .P924S55 1943a	<b>VERCORS.</b> - <i>Les silences de la mer</i> [sic]. New York, Pantheon Books, Jacques Schiffrin, 1943. 8vo. 67,(1) pp. Wrappers. First printing. Copy on regular paper. Printed on December 10, 1943. 200 x 135.
PQ 2603 .R924 S513 1944	<b>VERCORS.</b> - <i>The Silence of the Sea. Translated by Cyril Connolly.</i> New York, The MacMillan Co. 1944. 12mo. xiv,47 pp. Publisher's blue cloth binding. First American edition. First printing. 195 x 120.

## PRINTED MATERIAL, TYPESCRIPTS, EPHEMERA, ETC.

### Box 11

#### **FR 0369**

**DE GAULLE**, Général Charles.- *Discours prononcé par le Général de Gaulle à la réunion des "Français de Grande-Bretagne" à Londres, le 1er mars 1941.* 2 pp. small 4to. Probably printed in London. 220 x 190.

#### **FR 0370**

**DE GAULLE**, Général Charles.- *Les Français de Grande-Bretagne. Manifestation du 15 novembre 1941 à Albert Hall, Londres. Discours du général de Gaulle.* 4 pp. small 4to. Printed in blue ink probably in London. 220 x 180.

#### **FR 0371**

**FORMEZ VOS BATAILLONS.** Code FP5. 14 leaves with red, white and blue wrappers. (early 1944). Of British or American origin. 185 x 135.

#### **FR 0372 – Item located with Underground Newspapers Box 4, Envelope 2.**

**FRANCE D'ABORD.** *Journal des Français Libres d'Afrique.* Brazzaville, Afrique Equatoriale Française. A rare newspaper from the Free French in Africa. no. 2. February 1st, 1941. 16 pp. 4to. Worn.

#### **FR 0373**

**FRANCE-ORIENT.** *La revue française libre des Français d'Orient.* Directeur Robert Victor. Rare Free French magazine published in Delhi (India). - vol.2 no.15. July 1942. 8vo. 122 pp. Illustrations. 260 x 180.

#### **FR 0374**

**HISTOIRE D'UNE AMITIÉ. (La France et l'Amérique).** 13 juillet 1943. 12mo. 63 pp. Publication of

the Office d'Information de guerre des États-Unis. No code number. Dropped by air or sent in containers. 135 x 100.

**FR 0375**

**KNAFO, I.D.- *Les Hitlériques. Pamphlets.*** Casa [Casablanca], Imp. Réunies, n.d. [circa 1940]. 16mo. 16 pp. Wrappers. Caricature of Hitler on the front wrapper.

Anti-Hitler poems dated from Mogador, September-October 1939. The drawing on the wrapper is dated 1940. 160 x 120.

**FR 0376**

**[MOYNET, Capitaine Paul - *Les Campagnes du Fezzan*].-** Mimeographed information bulletin of a radio broadcast of the F.F.C. (North Africa) dated April 24, 1943. 2 pp. folio. 330 x 205.

A review of this book.

**FR 0377**

***LA PUISSANCE DE L'ARMÉE.***- Londres, Harrison & Sons, n.d. [c. 1941-1942]. 4to. 16 pp.

Illustrated wrappers

Pamphlet showing the strength of the Allied armies. Canadian provenance. 265 x 210.

**FR 0378**

**[ROOSEVELT, Président].-** "*Il n'existe pas deux nations plus unies par les liens de l'histoire et de l'amitié...que les peuples de la France et des Etats-Unis d'Amérique*". Pamphlet 16mo of 8 pages published by the Services d'Information anglo-américains. n.d. [after March 1944]. Wrappers.

Portrait of Roosevelt on the front wrapper.

Quotes from Roosevelt speeches. Code U.S.826 FR. Although this is not an air-dropped leaflet code, a note on the wrapper states that this pamphlet was air-dropped on occupied France.